Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 101 (1975)

Heft: 16

Illustration: [s.n.]

Autor: Wessum, Jan van

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

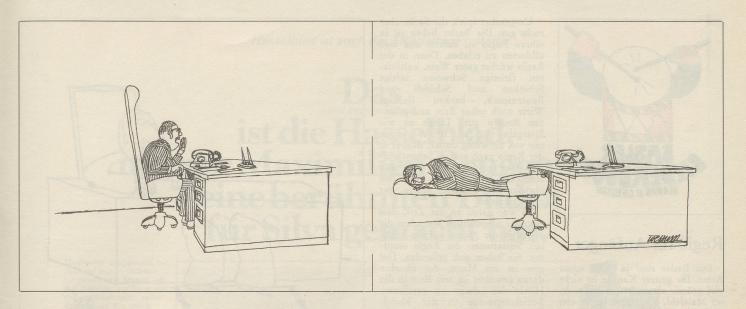
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Du sollst nicht töten!

«Das Leben eines Menschen hat Vorrang», sagte der Krisenstab und nahm Verhandlungen mit den Terroristen auf.

«Lasst mich heute in Ruhe», sagte der Chirurg am Samstag und operierte nicht.

«Dieses Medikament wird an Kassenpatienten nicht abgegeben», sagte der Leiter des Laborato-

«Ich mag diese Langhaarigen nicht», sagte der Polizist und schoss gegen den Befehl auf Demonstran-

«Es wird schon nichts passieren», sagte der Angetrunkene und fuhr los.

«Man muss diese verweichlichte Jugend hart anpacken», sagte der Unteroffizier und liess die Rekruten bei tropischer Hitze exerzieren.

«Küss' die Hand», sagte der Generalsekretär der Vereinten Nationen zu der Gattin des Botschafters von Libyen, nachdem die Debatte über Flugzeugentführungen von der Tagesordnung abgesetzt wurde.

«Wenn ich's nicht so eilig hätte», sagte der Autofahrer und fuhr an dem Schwerverletzten am Strassenrand vorüber.

«Die Sicherheitsvorkehrungen in der Wildbachklamm sind genau überprüft worden», sagte der Bürgermeister des Dorfs am Tag vor der Katastrophe.

«Das Leben eines Menschen hat Vorrang», sagte der Krisenstab und stellte den Mördern ein Flugzeug zur Verfügung.

Hans Weigel



Warum???

Warum muss der Nachrichtensprecher von Radio DRS stets die falschen Silben in den Wörtern und die falschen Wörter in den Sätzen betonen?

H. Sch., Glarus

Warum steht am Strassenrand Reklame für alkoholische Getränke, wenn doch der Automobilist nicht trinken darf? K. I., Vaduz

Sprachhilfe für unsere welschen Freunde

Lieber Nebelspalter, es wäre wohl an der Zeit, Deine Fühler auch einmal nach unseren welschen Miteidgenos-sen auszustrecken. Sollte Dir das

Französische noch etwas Mühe ma-chen, so will ich Dir dabei gerne hel-fen. Vorerst solltest Du Dich vorstellen als Brumefendeur, der trotz seines patriarchalischen Alters noch kein weisses Haar aufweist. Alsdann empfehle ich Dir, einen Nebiservice zu pflegen, der darin besteht, unseren chers Romands zum besseren Vergindnie, die dautschschweizerischen ständnis die deutschschweizerischen bzw. schweizerdeutschen Ortsnamen in ihre Sprache zu übersetzen, damit sie nicht mehr über Wortgebilde wie Knoblisbühl und ähnliche stolpern müssen, also zum Beispiel nach fol-genden Mustern:

Deutsch: Französisch: Attisholz Boisdupère Baar Comptant Gänsbrunnen Pissoie Gais Chèvre Herzogenbuchsee Lacventreduc Knoblisbühl Ailcolline Netstal Belétable Oberbuchsiten Susventremœurs Romanshorn Romeàlacorne Schönenwerd Deviensbeau Poussele Schüpfen Schwyz Transpire Vitznau Fouetteleaussi Veuxcochon Willisau Windisch Yaduvent

Zum neuen Nebiservice wünsche ich Dir viel Erfolg!

Briquepont

Goldene Hochzeit

Ziegelbrücke

Die silberne Hochzeit feiert man nach 25 Jahren. Weniger häufig wird auch die goldene Hochzeit gefeiert. Um 50 Jahre zusammen gefeiert. Um 50 Jahre zusammen zu bleiben, braucht es viel Liebe und eine robuste Konstitution. Wussten Sie schon, dass dieses Jahr das bekannte Teppichhaus von Vitali Vidal an der Bahnhofstrasse 31 in Zürich sein 50jähriges Jubiläum feiert? Chef und Geschäft 50 Jahre in Liebe und guter Konstitution vereint! guter Konstitution vereint!